

Ortschaftsrat Einsiedel  
10.25.01



21.02.2012  
037209/664-0

## Niederschrift

über die Sitzung des Ortschaftsrates Einsiedel - öffentlich -

Datum: 15.02.2012

Ort: Sitzungssaal, Rathaus Einsiedel, Einsiedler Hauptstraße 79, 09123 Chemnitz

Zeit: 19:00 Uhr - 20:15 Uhr

Vorsitz: Dr. Peter Neubert

### Beschlussfähigkeit

Soll: 11 Ortschaftsräte  
Ist: 8 Ortschaftsräte

### Anwesenheit

#### Entschuldigt

Herr Uwe Aurich	CDU	- dienstlich verhindert
Frau Steffi Barthold	Bürgerliste Einsiedel	- private Gründe
Frau Nicole Kerner	Bürgerliste Einsiedel	- dienstlich verhindert

#### Ortsvorsteher

Herr Dr. Peter Neubert DIE LINKE

#### Ortschaftsratsmitglieder

Herr Otto Günter Boden	Haus und Grund Einsiedel
Herr Carsten Claus	Haus und Grund Einsiedel
Herr Andreas Edelmann	Bürgerliste Einsiedel
Herr Jens Mittenzwey	Bürgerliste Einsiedel
Herr Siegfried Reich	CDU
Herr Heinrich Röbel	Bürgerliste Einsiedel
Herr Falk Ulbrich	CDU

#### Schriftführerin

Frau Simone Knöbel

#### Gäste

Herr Pape Vorsitzender Gewerbeverein

### 1. Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

---

Der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert eröffnet die Sitzung des Ortschaftsrates Einsiedel – öffentlich – stellt die ordnungs- und fristgemäße Einberufung der Sitzung fest und begrüßt die Ortschaftsräte und den Gast. Die Beschlussfähigkeit wird mit 8 anwesenden Ortschaftsräten festgestellt.

### 2. Feststellung der Tagesordnung

---

Anträge zur Änderung der Tagesordnung liegen nicht vor somit ist die Tagesordnung bestätigt.

### **3. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Einsiedel - öffentlich - vom 18.01.2012**

---

Zur Niederschrift vom 18.01.2012 gibt es keine Einwendungen. Sie gilt somit als genehmigt.

### **4. Vorlagen an den Ortschaftsrat**

#### **4.1 Änderung des Verwendungszwecks der Zuweisung der Vereinsförderung 2011 an die Ev.-luth. Kirchgemeinde Einsiedel**

**Vorlage: B- 058/2012** **Einreicher: Ortsvorsteher**

---

In seiner Sitzung am 23.03.2011 hat der Ortschaftsrat Einsiedel über die Verwendung der Mittel zur Vereinsförderung (B-101/2011) entschieden.

Darin war ein Betrag von 270,00 € für die Ev.-luth. Kirchgemeinde Einsiedel für:

- Passionsmusik
- Mitgestaltung des Kinder- u. Gemeindefestes
- Abendliche Sommermusik im Ort
- Posaunenfeierstunde zur Jahreslosung
- Kirmesausgestaltung
- Posaunenmusik zum Volkstrauertag
- Blasen im Ort zur Advents- u. Weihnachtszeit

vorgesehen.

Von den veranschlagten Mitteln soll nun der Betrag in Höhe von 270,00 € für die Reparatur der Musikinstrumente verwendet werden.

#### **Beschluss:**

Der Ortschaftsrat Einsiedel beschließt, dass von den veranschlagten Mitteln der Betrag in Höhe von 270,00 € für die Reparatur von Blechblasinstrumenten verwendet wird.

**Abstimmungsergebnis: Der Ortschaftsrat Einsiedel stimmt der Vorlage B-058/2012 mit 8 x Ja - einstimmig zu.**

### **5. Informationen des Ortsvorstehers**

---

#### **Vollsperrung - Abschnitt der Berbisdorfer Straße**

Auf dem Straßenabschnitt zwischen B 95 und Beginn der Bebauung Berbisdorf wird es bei günstiger Witterung eine Vollsperrung wegen Straßensanierungsarbeiten für ca. 4 Tage geben.

#### **Veranstaltungen im Jahr 2012**

##### **Teichfest**

Hinsichtlich der Durchführung eines Teichfestes im Jahr 2012 hat es Absprachen mit dem Gymnasium gegeben. Im Ergebnis soll es keine extra Veranstaltung sein, sondern in Verbindung mit der „Welcome-Party“ für die neuen Schüler der 5. Klasse zu Schuljahresbeginn, an einem Wochentag, durchgeführt werden. Dazu hat es auch schon Initiativen vom Ortschaftsrat Herrn Mittenzwey gegeben. Er wird eine Tafel über die Geschichte der Teichsanierung (ab 1995) gestalten, die im Gymnasium aufgestellt werden soll. Außerdem werden Tafeln zur Flora und Fauna rund um den Teich angebracht.

Der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert schlägt des Weiteren vor, zu dieser Veranstaltung den NABU und das Umweltamt mit einer Führung zu Flora und Fauna des Teiches und das Grünflächenamt hinsichtlich der Vorstellung der Sanierungsvariante einzubinden. Am Teich könnte außerdem eine Tafel zur Historie des Teiches aufgestellt werden.

Der Ortschaftsrat Herr Mittenzwey ergänzt, dass Interessenten für die Mitgestaltung dieses



Festes herzlich willkommen sind.

Diese Vorschläge finden beim Ortschaftsrat Zustimmung und der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert bedankt sich bei Ortschaftsrat Herrn Mittenzwey für seine bisherigen Bemühungen.

### **Finanzielle Mittel für Rathausfest 2011 und Kirmes 2011**

Da die Kirmes aufgrund von Bauarbeiten in einer kleineren Variante 2011 durchgeführt werden musste, ist noch ein Restbetrag von ca. 450,00 € vorhanden. Dazu wird der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert einen Antrag auf Übertragung der Mittel auf das Jahr 2012, zur Verwendung für das Teichfest, stellen.

Die Ortschaftsräte stimmen einstimmig zu.

### **Veranstaltung im Freibad Einsiedel**

Der Vorschlag im Jahr 2012 ein Badfest im Einsiedler Freibad durchzuführen, wurde auf der Beratung mit den Vereinsvorsitzenden am 22.11.2011 zustimmend aufgenommen. Seitens des Sportamtes gibt es keine prinzipiellen Einwendungen.

Für die Vorstellung des Grobkonzeptes übergibt er dem Vorsitzenden des Gewerbevereins Herrn Pape, von dem diese Idee kommt, das Wort.

Herr Pape erklärt, dass die Idee ein Badfest durchzuführen schon lange besteht, aber aus verschiedenen Gründen (z.B. Sperrung der Wasserfläche) immer wieder verworfen wurde. In Zusammenarbeit mit den Vereinen kann diese Veranstaltung kostengünstig durchgeführt werden. Er erläutert seine bisherigen Vorstellungen zu dieser Veranstaltung und deren terminliche Einordnung (16.06.2012 oder 07.07.2012).

Diese Vorschläge finden beim Ortschaftsrat Zustimmung.

### **Umzug zum 1. Mai**

Da in diesem Jahr kein Brauereifest stattfindet, wird auch von seitens der Brauerei kein Umzug durchgeführt. Der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert findet, dass die Tradition des Umzuges zum 1. Mai fortgesetzt werden sollte. Es soll sich bemüht werden, mit eigenen Mitteln, d.h. unter Beteiligung der ortsansässigen Vereine, Firmen und Einrichtungen diesen Umzug attraktiv zu gestalten.

Herr Pape informiert, dass mit Herrn Ackermann vom Einsiedler Brauhaus ein Gespräch zur Organisation des Umzuges bereits geführt wurde. Er betont, dass die Durchführung des Umzuges nur bei einer ausreichenden Beteiligung erfolgen kann.

Der Ortschaftsrat Herr Claus schlägt vor, einen Aufruf zur Beteiligung am Umzug im Einsiedler Anzeiger zu veröffentlichen.

### **Kirmes 2012**

Auch in diesem Jahr wird der Platz an der Einsiedler Hauptstraße (gegenüber Fleischerei Edel) durch die Bauarbeiten am Zwönitzufer mit größter Wahrscheinlichkeit nicht benutzbar sein. Der Vorschlag ist, am 15.09.2012, wie im vergangenen Jahr in einer kleineren Form die Kirmes durchzuführen.

Der Ortschaftsrat Herr Ulbrich ist der Meinung, lieber ein Jahr das Kirmesfest auszusetzen, als wieder in der kleineren Form durchzuführen.

Der Ortschaftsrat Herr Boden schlägt vor, zu überlegen ob der Parkplatz an der Brauerei nicht wieder dafür genutzt werden sollte, um auch das Nutzungsrecht des Ortschaftsrates zu erhalten.

Dazu soll es auch im Zusammenhang mit dem Vereinsfest der SV Viktoria 03 Einsiedel e.V. noch einmal Gespräche geben. Unabhängig davon wird es, mit den Organisatoren der Kirmes der vergangenen Jahre, noch einmal ein Gespräch zur Durchführung der Kirmes in der „kleinen“ Variante am bisherigen Standort geben.



Abschließend erwähnt der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert noch einmal, dass es ab diesem Jahr ein gemeinsames Budget für die ortsübliche(n) Veranstaltung(en) und die Vereinsförderung gibt, so dass zwischen diesen beiden Bereichen flexibel aufgeteilt werden kann und es in *diesem* Jahr ggf. also auch mehr Mittel für die Vereinsförderung geben kann.

## **6. Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder**

---

Der Ortschaftsrat Herr Claus bittet im Zusammenhang mit einem, am Tag der jetzigen Sitzung, durchgeführten Gespräch mit Einsiedler Bürgern, um Informationen über den Stand der Standortsuche für einen Digitalfunkmasten für den Behördenfunk (BOS) im Bereich Einsiedel.

Der Ortsvorsteher Dr. Neubert informiert darüber, dass die SIB (Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement) in Absprache mit ihm (darüber gab es auch eine Information in der Novembersitzung des Ortschaftsrates) nach einem geeigneten Standort sucht. Ein möglicher Standort liegt im Umfeld des Geländes von F + U, zu dem das Eingangs erwähnte Gespräch geführt wurde.

Von den Ortschaftsräten wurde eine Reihe von Fragen, wie Kriterien für die Standortwahl, mögliche Gesundheitsgefährdung, förmliches Anhörungs- und Genehmigungsverfahren u.a. gestellt, die für Betroffene von Bedeutung sind und beantwortet werden müssen. Herr Claus, Herr Boden und andere Ortschaftsräte erhoben die Forderung nach einer frühzeitigen Bürgerbeteiligung, um wie anderenorts geschehen, nicht vor vollendeten Tatsachen zu stehen.

Der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert versicherte, dass es vor einer Entscheidungsfindung und auch vor Einleitung eines förmlichen Verfahrens eine Bürgerbeteiligung geben wird. Dies kann aber erst dann geschehen, wenn mit hinreichender Sicherheit über mögliche Standorte informiert werden kann, was gegenwärtig noch nicht der Fall ist.

Der Ortschaftsrat Herr Boden bittet um Erklärung der Passage aus dem städtischen Haushalt (Mietzahlung für die Mitnutzung des Betriebshofes an den Eigenbetrieb).

Unter Hinweis auf die Nichtbetroffenheit der Ortschaft durch diese Position erläutert der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert den Sachverhalt.

Der Ortschaftsrat Herr Edelmann fragt, ob eine Information betreffs seiner Anfrage, in der Sitzung vom 18.01.2012 zur Pauschalzahlung an die GEMA für verschiedene Veranstaltungen (darunter das Einsiedler Höhenfeuer) gegeben werden kann.

Dazu erklärt der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert, dass es seitens der Stadt Chemnitz so etwas für Veranstaltungen der Ortschaften nicht gibt. Der Ortschaftsrat kann aber einen Pauschalvertrag mit der GEMA für 5 Veranstaltungen wahlweise für Livemusik oder Musik von Tonträgern abschließen. Dies wird geprüft. Damit kann die Veranstaltung zum Einsiedler Höhenfeuer mit eingeschlossen werden.

Der Ortschaftsrat Herr Boden spricht noch einmal die Problematik zum Aufstellen der Schneefangzäune an der Verbindungsstraße zur B 95 in Berbisdorf an.

Der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert antwortet, dass es im Zuge der allgemeinen Sparmaßnahmen für diesen Winter keine Erweiterung der geplanten Aufstellung von Schneefangzäunen gibt.

Zum Auslegen des Einsiedler Anzeigers informiert der Ortschaftsrat Herr Claus, dass das System aus seiner Sicht gut funktioniert.

Der Ortschaftsrat Herr Mittenzwey fragt an, bis wann die Vereine einen Antrag auf Vereinsförderung stellen müssen bzw. mussten.


Der Ortsvorsteher Herr Dr. Neubert erklärt, dass auf der Beratung am 22.11.2011 den Vereinsvorsitzenden mitgeteilt wurde, die Anträge für die Förderung für 2012 bis 31.01.2012 einzureichen.

**7. Benennung von zwei Ortschaftsratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Einsiedel**

---

Der Ortschaftsrat Herr Claus und der Ortschaftsrat Herr Röbel werden zur Unterschriftsleistung vorgeschlagen und bestätigt.

23.2.12  
Datum

  
Dr. Peter Neubert  
Ortsvorsteher

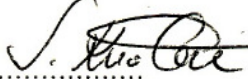
24.02.12  
Datum

  
Carsten Claus  
Mitglied  
des Ortschaftsrates

26.02.12  
Datum

  
Heinrich Röbel  
Mitglied  
des Ortschaftsrates

23.02.2012  
Datum

  
Simone Knöbel  
Schriftführerin